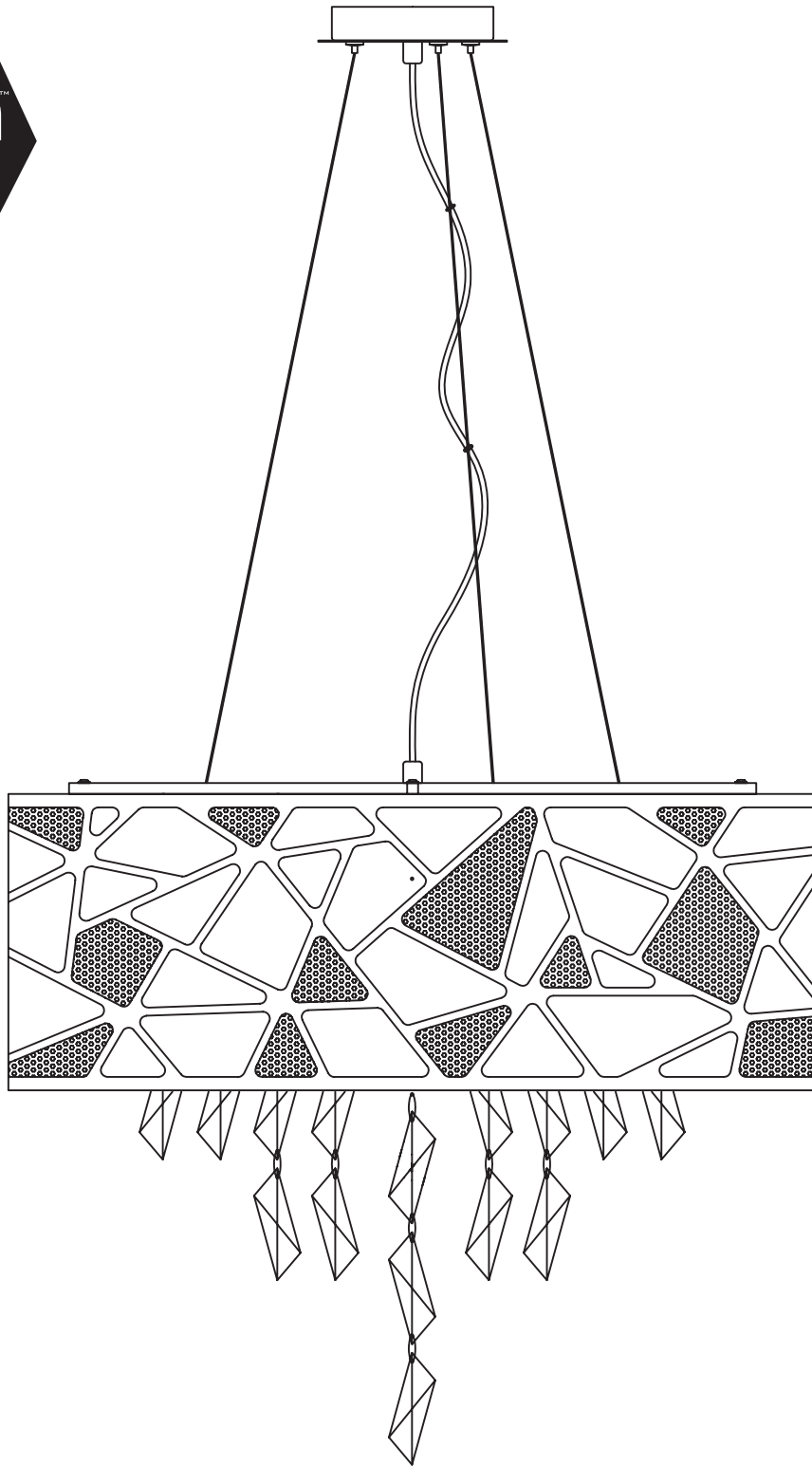




# LARGE DRUM PENDANT

MODEL #83584

Français p. 9



**ATTACH YOUR RECEIPT HERE**

Serial Number \_\_\_\_\_ Purchase Date \_\_\_\_\_

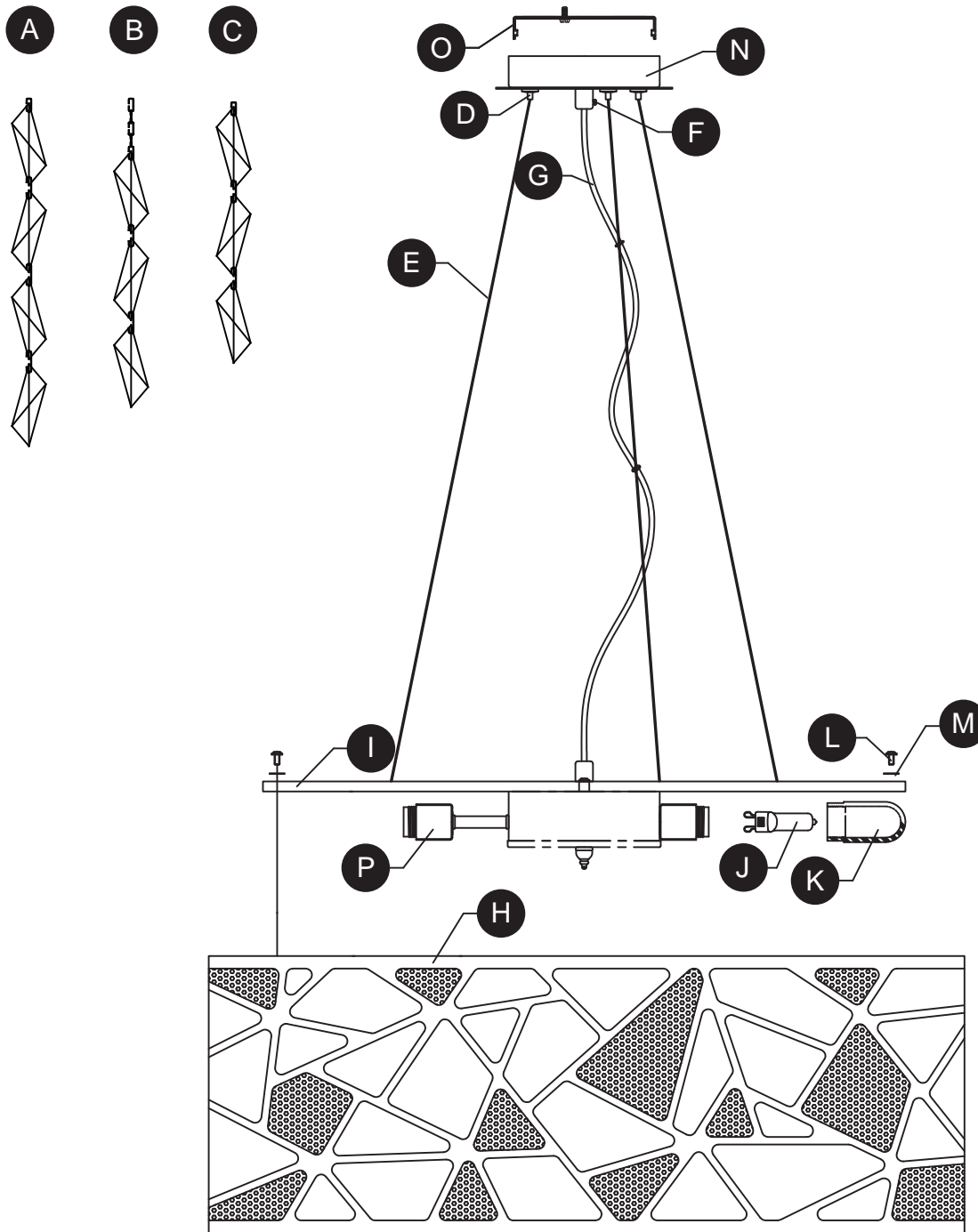


**Intertek**



Questions, problems, missing parts? Before returning to your retailer, call our customer service department at **1-855-226-7169**, 8 a.m. - 4 p.m., EST, Monday - Friday.

# PACKAGE CONTENTS



PART	DESCRIPTION	QTY
A	4-Crystal String	4
B	3-Crystal String With Rings	6
C	3-Crystal String	9
D	Compression Fitting	3
E	Cable	3
F	Set Screw	1
G	Cord	1
H	Shade	1
I	Mounting Surface	1

PART	DESCRIPTION	QTY
J	40-Watt G9 Bulb	6
K	Bulb Cover	6
L	Shade Screw	3
M	Shade Washer	3
N	Canopy	1
O	Mounting Bracket	1
P	Socket	6

## HARDWARE CONTENTS

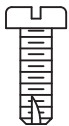
---

AA



Wire  
Connector  
Qty: 3

BB



Short  
Machine  
Screw  
Qty: 2

CC



Canopy  
Screw  
Qty: 2



### SAFETY INFORMATION

---

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.



### WARNING

- **IMPORTANT:** NEVER attempt any work without shutting off the electricity.
- Go to the main fuse box, or circuit breaker, in your home. Place the main power switch in the "OFF" position and unscrew the fuse(s), or switch "OFF" the circuit breaker switch(es), that control the power to the fixture or room that you are working on.
- Place the wall switch in the "OFF" position. If the fixture to be replaced has a switch or pull chain, place it in the "OFF" position.
- Do not use bulbs with wattage greater than specified on this fixture.
- **WARNING:** California Prop. 65: This lighting fixture contains chemicals known to the state of California to cause cancer, birth defects, and/or other reproductive harm. Wash hands after use.

### CAUTION

- Read and understand all instructions and illustrations completely before proceeding with assembly and installation of this fixture.
- If you have any doubts about how to install this lighting fixture, or if the fixture fails to operate completely, please contact a licensed electrical contractor.
- All parts must be used as indicated in these instructions. Do not substitute any parts, leave parts out, or use any parts that are worn out or broken. Failure to obey this instruction could invalidate the ETL listing and/or C.S.A. certification of this fixture.

### PREPARATION

---

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

**Estimated assembly time: 30 minutes to 1 hour**

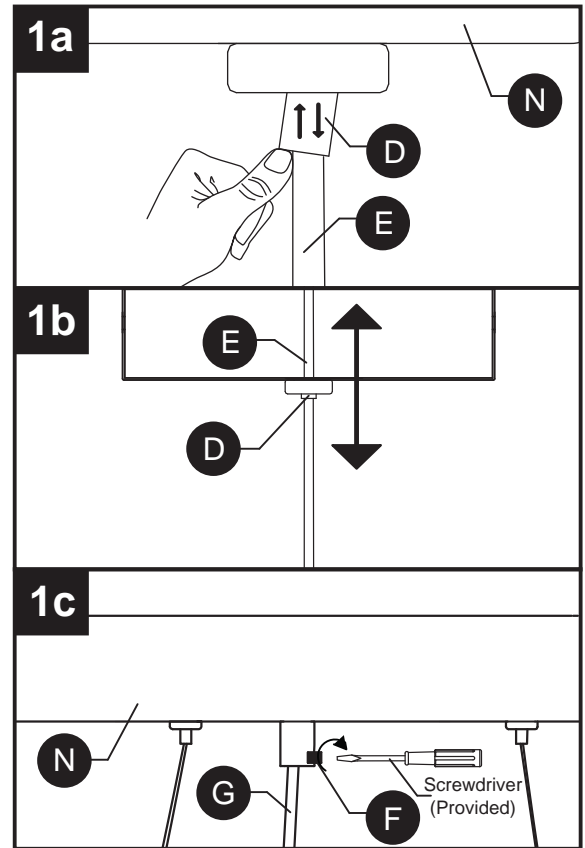
Tools Required for Assembly (not included): Phillips screwdriver, flathead screwdriver, wire strippers, electrical tape, ladder, safety glasses.

# ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. The hanging length of the cable (E) for this fixture is adjustable. Hold the fixture canopy (N) up against the ceiling to determine the desired length before the entire fixture is assembled.

The cable (E) is held in place by a compression fitting (D). Push up, and hold, the fitting's spring loaded tube (D) to release the cable (E) for adjustment.

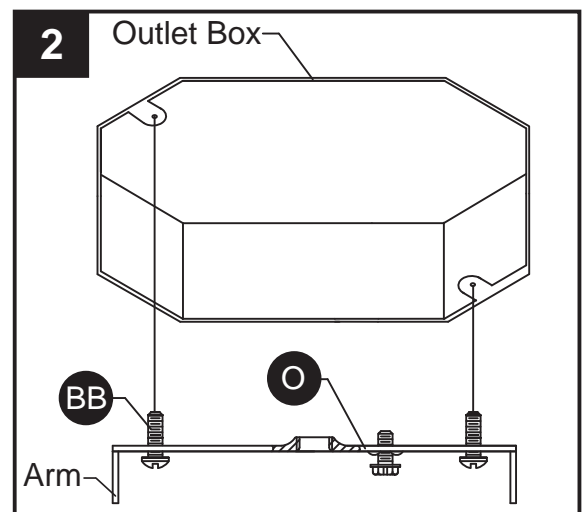
Cord (G) are held in place by a set screw (F). Loosen the set screw (F) to release the cord (G) for adjustment.



2. Orient the mounting bracket (O) so that the arms are facing away from the outlet box (not included). Connect the mounting bracket (O) to the outlet box with short machine screws (BB).

## Hardware Used

- BB** Short Machine Screw  x 2



# ASSEMBLY INSTRUCTIONS

## 3. Wire connection guide:

Ground wire:

- **For installation in the United States:** Wrap ground wire from outlet box around ground screw on mounting bracket (O) no less than 2 in. from wire end. Tighten ground screw. If fixture is supplied with a ground wire, connect to outlet ground wire with a wire connector (AA).
- **For installation in Canada:** If fixture is supplied with ground wire, wrap ground wire around ground screw on mounting bracket (B). Tighten ground screw.

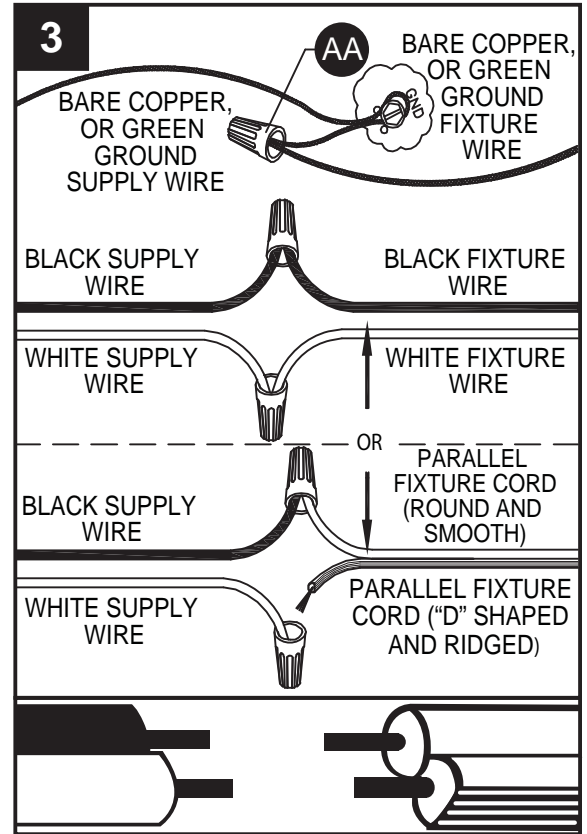
Supply wires:

- Connect the Neutral (White) supply wire from the outlet box to the Neutral fixture wire (White or Parallel Cord "D" shaped and ribbed).
- Connect the Hot (Black) supply wire from the outlet box to the Hot fixture wire (Black or Parallel Cord round and smooth).

### NOTE:

Fixture wires will either be:

- Black and White.
- Parallel Cord SPT-1 lamp wire with one round smooth wire and one "D" shaped ribbed wire.



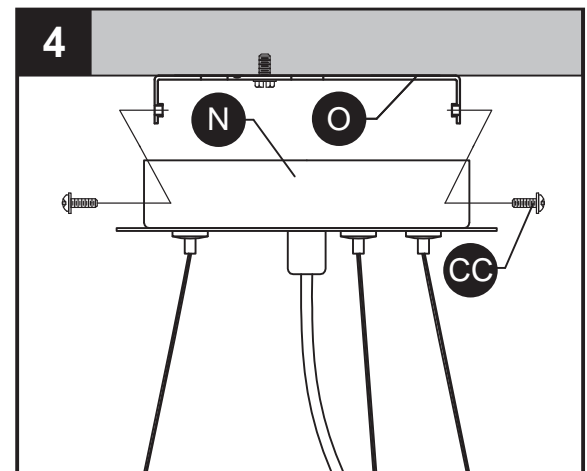
### Hardware Used

**AA** Wire Connector  x 3

4. Pass canopy (N) over the arms protruding from the mounting bracket (O) then secure in place with canopy screws (CC).

### Hardware Used

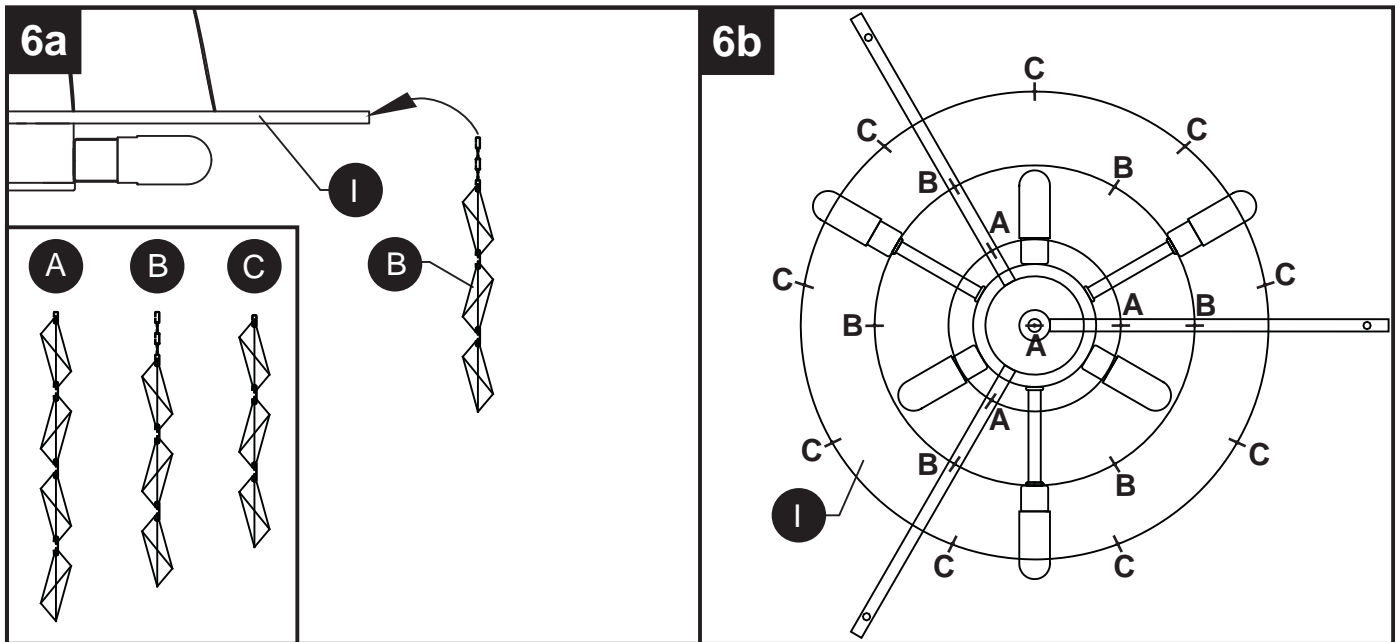
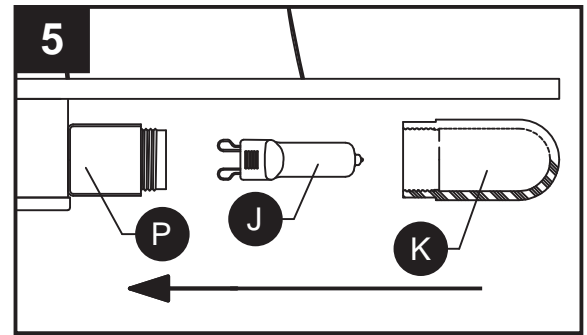
**CC** Canopy Screw  x 2



## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

5. Insert 40-watt max. G9 bulb (J) into socket (P). Screw bulb cover (K) onto socket (P).

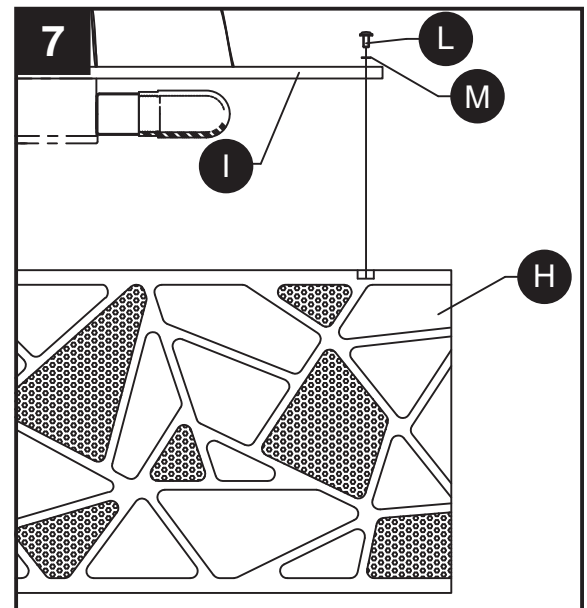
**Note:** Never touch a halogen light bulb with your bare skin, even when removing the bulb from the package before installing. The oils on your skin will drastically shorten the lifespan of the bulb.



6. Hook crystal strings (A-B-C) onto mounting surface (I).

**Note:** For best appearance hang crystals in order as shown on diagram 6b.

7. Raise shade (H) to mounting surface (I). Pass shade screws (L) through the shade washers (M) and mounting surface (I) and into shade (H).



## CARE AND MAINTENANCE

---

- Always be certain that electric current is turned off before cleaning this item.
- Use a soft, moist cloth with mild non-abrasive soap to clean fixture. Never use glass cleaner on fixture, as it will damage the metal finish.
- All glass shades may be washed in a towel-lined sink with warm water and mild soap. Do not wash shades in an automatic dishwasher.

## TROUBLESHOOTING

---

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Fixture does not light.	1. Fixture may be wired incorrectly. 2. Worn or broken bulb.	1. Check wiring. 2. Replace bulb.

## WARRANTY

---

élan Lighting warrants that its products will be free from defects in material and workmanship for one (1) year from the date of purchase by the Original Purchaser.

To replace a product that has a warranted defect, the Original Purchaser shall return any allegedly defective parts or products to the authorized élan distributor that the product was purchased from with PROOF OF PURCHASE, Original Purchaser's name and return address and a description of the claimed product defect.

If any of the warranted products are found by élan, in its sole discretion, to be defective, such products will, at élan's sole option and cost, be replaced, repaired or refunded less an amount directly attributable to Original Purchaser's prior use of the product. élan will return the repaired or replaced product prepaid freight. This warranty does not cover labor or other costs or expenses to remove or install any defective, repaired or replaced product.

The parties hereto expressly agree that Original Purchaser's sole and exclusive remedy against élan shall be for the repair, replacement or refund of defective products as provided herein. This warranty extends only to product ownership by the Original Purchaser; is not transferable whether to heirs, subsequent owners, or otherwise; and is void if the Original Purchaser ceases to own the product.

## **WARRANTY (continued)**

---

This warranty does not apply to any products that have been subjected to misuse, mishandling, misapplication, connected to voltage at more than 5% above standard North American voltage, unusual use (including but not limited to use in an environment where the annual average ambient operating temperature is below 27 or above 95 degrees Fahrenheit), neglect (including but not limited to improper maintenance), accident, acts of god such as high winds, improper installation or care, failure to follow the Product's written instructions for normal use and care, improper packaging of products returned to élan, modification (including but not limited to use of unauthorized parts or attachments), or adjustment or repair. Significant product exposure to chemicals, harsh cleaners, salt water or salt air will void any and all warranties on exterior finishes. This warranty only applies when all components, including transformers, have been provided by élan. Substituting another manufacturer's product and/or components will render the warranty completely void.

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS OR THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES SO THE ABOVE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

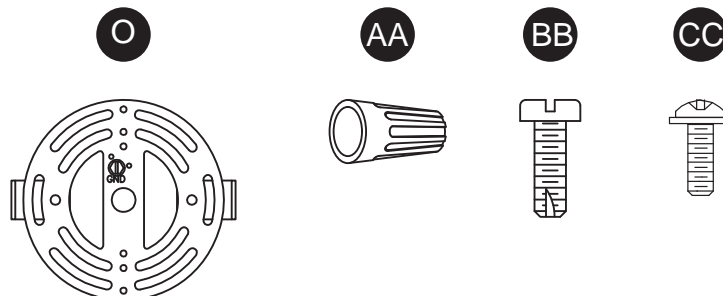
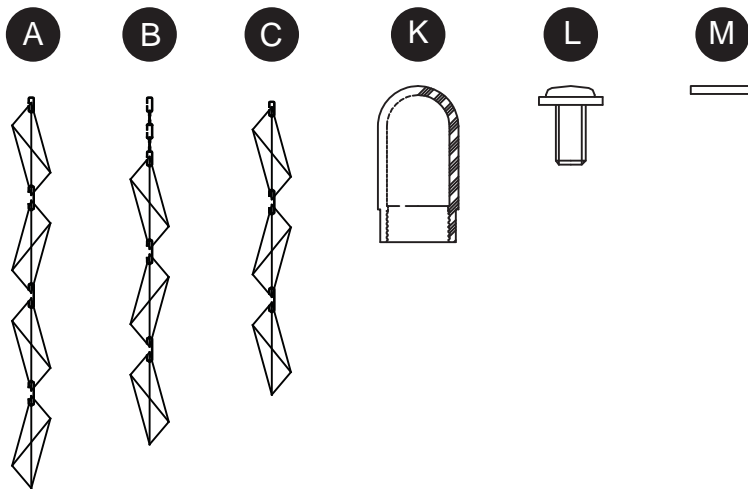
THE FOREGOING WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING THOSE OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE OR INFRINGEMENT. ORIGINAL PURCHASER SHALL IN NO EVENT BE ENTITLED TO, AND ELAN LIGHTING SHALL NOT BE LIABLE FOR, INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO LOSS OF PROFIT, PROMOTIONAL AND/OR MANUFACTURING EXPENSES, OVERHEAD, INJURY TO REPUTATION AND/OR LOSS OF CUSTOMERS.



## REPLACEMENT PARTS LIST

For replacement parts, call our customer service department at **1-855-226-7169**, 8 a.m. - 4 p.m., EST, Monday - Friday.

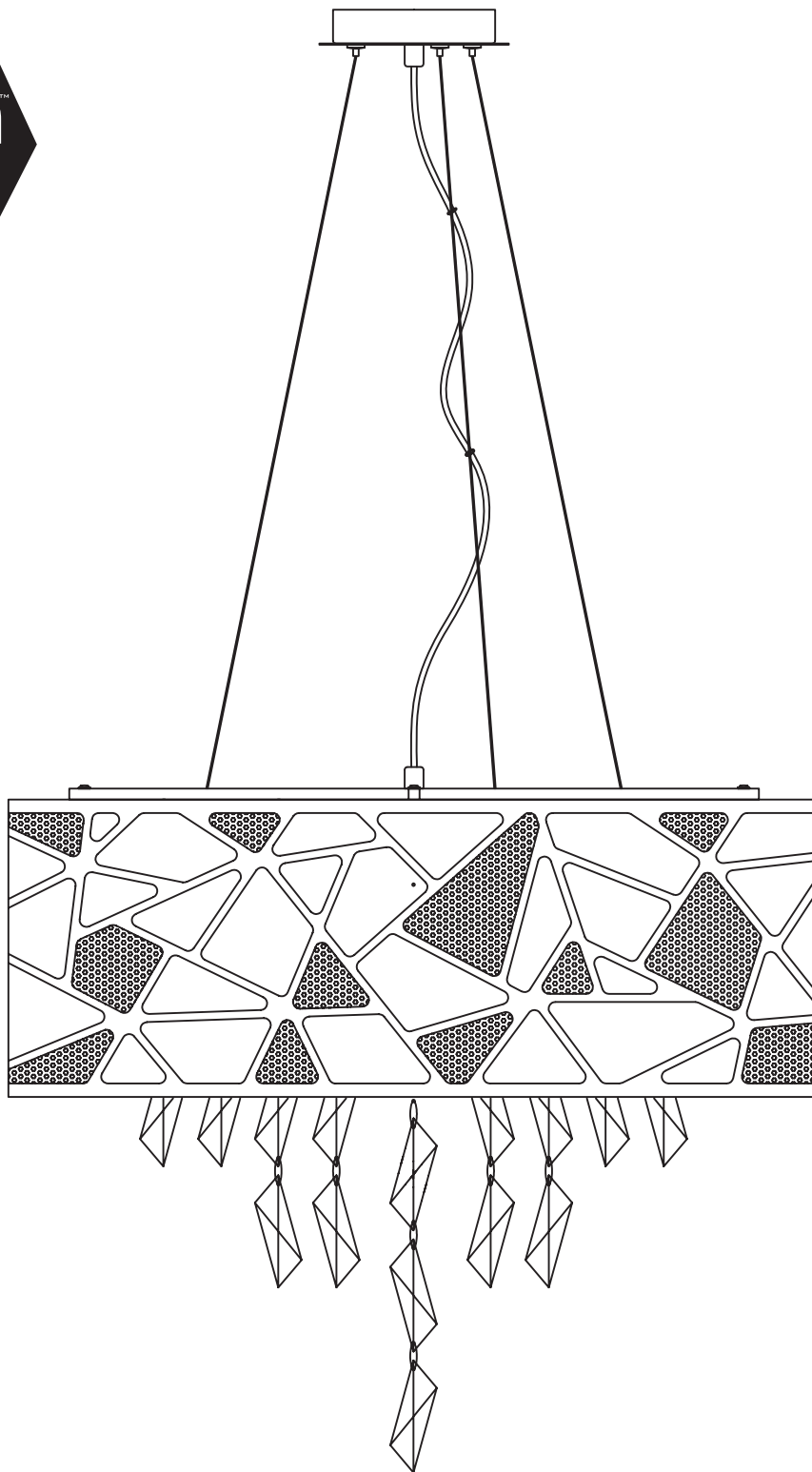
PART	DESCRIPTION	PART #
A	4-Crystal String	4CS83584
B	3-Crystal String With Rings	3CSR83584
C	3-Crystal String	3CS83584
K	Bulb Cover	BC001
L	Shade Screw	SS83584
M	Shade Washer	SW83584
O	Mounting Bracket	XBAR83584
AA	Wire Connector	WC001
BB	Short Machine Screw	SCR832X050
CC	Canopy Screw	CS83584





# GRAND LUMINAIRE SUSPENDU TAMBOUR

MODÈLE #83584



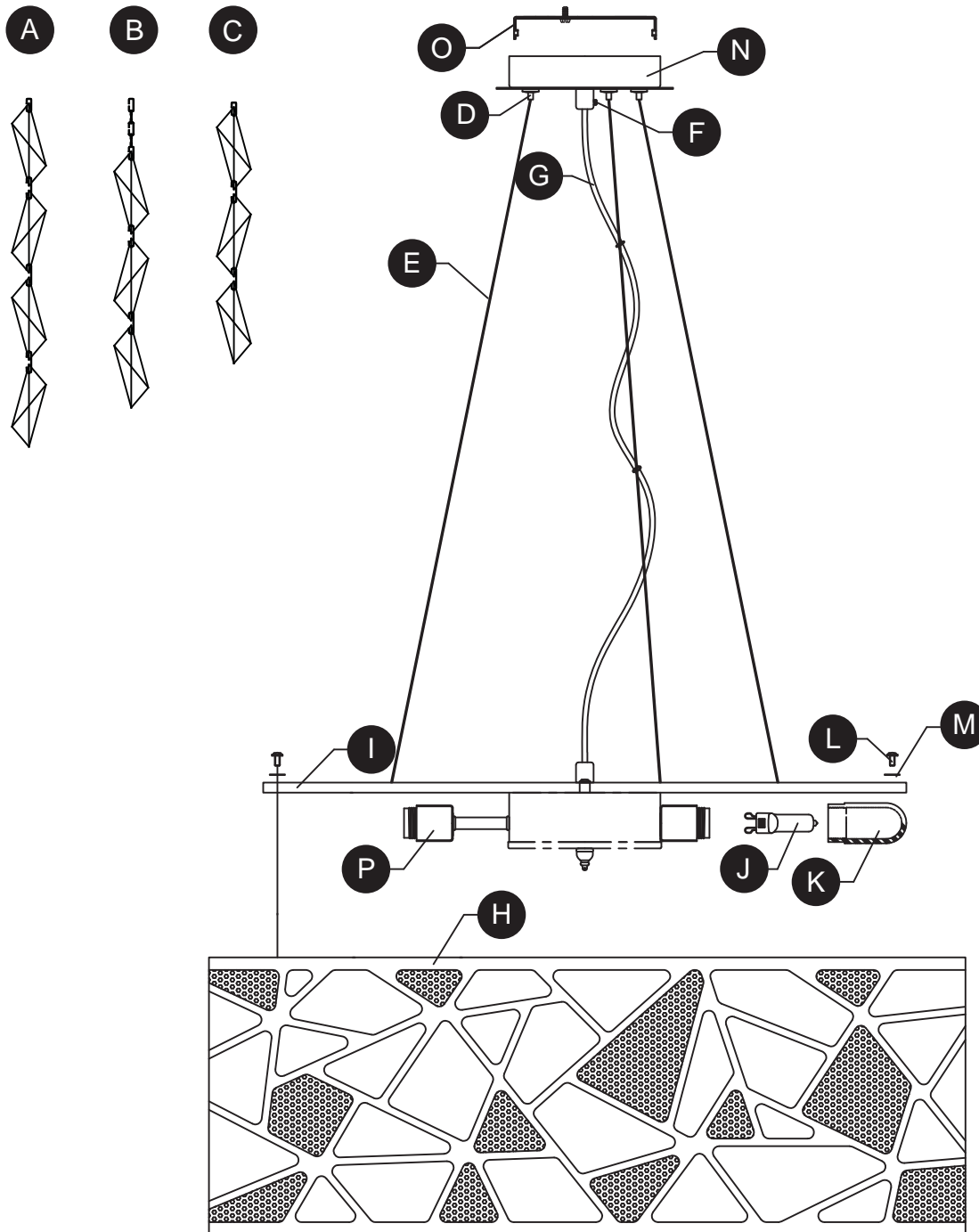
JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI

Numéro de série \_\_\_\_\_ Date d'achat \_\_\_\_\_



Des questions, des problèmes, des pièces manquantes? Avant de retourner l'article au détaillant, appelez notre service à la clientèle au 1 855 226-7169, entre 8 h et 16 h (HNE), du lundi au vendredi.

# CONTENU DE L'EMBALLAGE



PIÈCE	DESCRIPTION	QTÈ
A	Guirlande à 4 cristaux	4
B	Guirlande à 3 cristaux avec anneaux	6
C	Guirlande à 3 cristaux	9
D	Raccord à compression	3
E	Câble	3
F	Vis de réglage	1
G	Cordon	1
H	Abat-jour	1
I	Surface de montage	1

PIÈCE	DESCRIPTION	QTÈ
J	Ampoule G9 40 watts	6
K	Cache-ampoule	6
L	Vis de l'abat-jour	3
M	Rondelle de l'abat-jour	3
N	Pavillon	1
O	Support de fixation	1
P	Douille	6

## QUINCAILLERIE INCLUSE

---

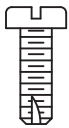
AA



Capuchon  
de connexion

Qté : 3

BB



Vis à  
métaux  
courtes

Qté : 2

CC



Vis du  
pavillon

Qté : 2

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

---

Veillez vous assurer de lire et de comprendre l'intégralité du présent guide avant d'assembler, d'utiliser ou d'installer ce produit.

## AVERTISSEMENT

- **IMPORTANT** : NE tentez JAMAIS de travailler sans couper l'électricité.
- Accédez au panneau central de disjoncteurs ou de fusibles de votre demeure et placez l'interrupteur principal en position d'arrêt (« OFF »). Dévissez les fusibles ou placez en position d'arrêt (« OFF ») l'interrupteur des disjoncteurs qui alimentent le luminaire ou la pièce dans laquelle vous travaillez.
- Placez l'interrupteur mural en position d'arrêt (« OFF »). Si le luminaire à remplacer est doté d'un interrupteur à bouton ou à chaîne, placez-le en position d'arrêt (« OFF »).
- N'utilisez pas d'ampoules dont la puissance dépasse la puissance nominale indiquée sur ce luminaire.
- **AVERTISSEMENT** en vertu de la Proposition 65 de la Californie : Ce luminaire contient des produits chimiques reconnus par l'État de la Californie comme étant la cause de cancers, d'anomalies congénitales et d'autres problèmes liés aux fonctions reproductrices. Lavez-vous les mains après l'avoir manipulé.

## MISE EN GARDE

- Prenez soin de lire et de comprendre toutes les instructions avant de commencer l'assemblage et l'installation du luminaire.
- Si vous avez des doutes à propos de l'installation, ou si le luminaire ne fonctionne pas correctement, veuillez communiquer avec un électricien qualifié.
- Toutes les pièces doivent être utilisées tel qu'il est indiqué dans ces instructions. Ne remplacez pas les pièces, n'en laissez pas de côté et ne les utilisez pas si elles sont usées ou brisées. Le non-respect de ces instructions peut annuler l'homologation ETL ou CSA du luminaire.

## PRÉPARATION

---

Avant de commencer l'assemblage du produit, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez les pièces dans l'emballage avec la liste du contenu. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler le produit.

### Temps d'assemblage approximatif : de 30 à 60 minutes

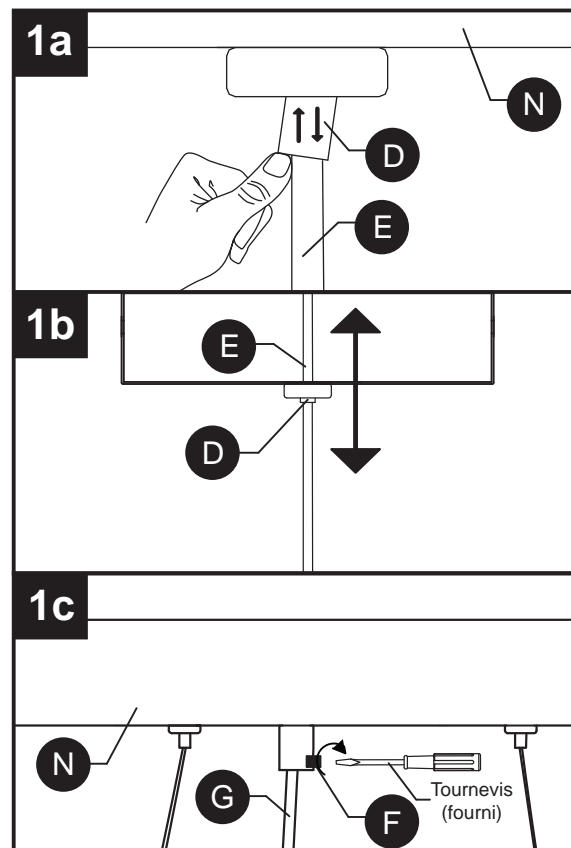
Outils requis pour l'assemblage (non fournis) : tournevis cruciforme, tournevis à tête plate, pinces à dénuder, ruban isolant, échelle.

## INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

1. La longueur du câble de suspension (E) de ce luminaire est réglable. Maintenez le pavillon (N) du luminaire contre le plafond pour déterminer la longueur désirée avant l'assemblage complet du luminaire.

Le câble (E) est maintenu en place par un raccord à compression (D). Poussez vers le haut et maintenez le tube à ressort du raccord (D) pour libérer le câble (E) et permettre le réglage.

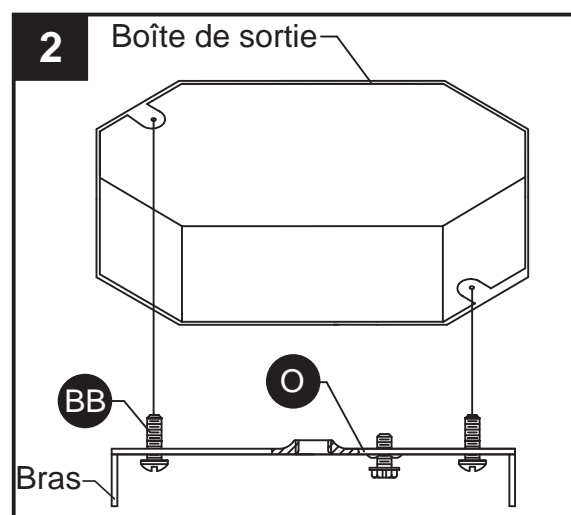
Le cordon (G) est maintenu en place par une vis de réglage (F). Desserrez la vis de réglage (F) pour libérer le cordon (G) et permettre le réglage.



2. Orientez le support de fixation (O) de sorte que les bras soient dirigés à l'opposé de la boîte de sortie (non fournie). Fixez le support de fixation (O) à la boîte de sortie à l'aide des vis à métaux courtes (BB).

### Quincaillerie utilisée

- BB Vis à métaux courtes  x 2



## INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

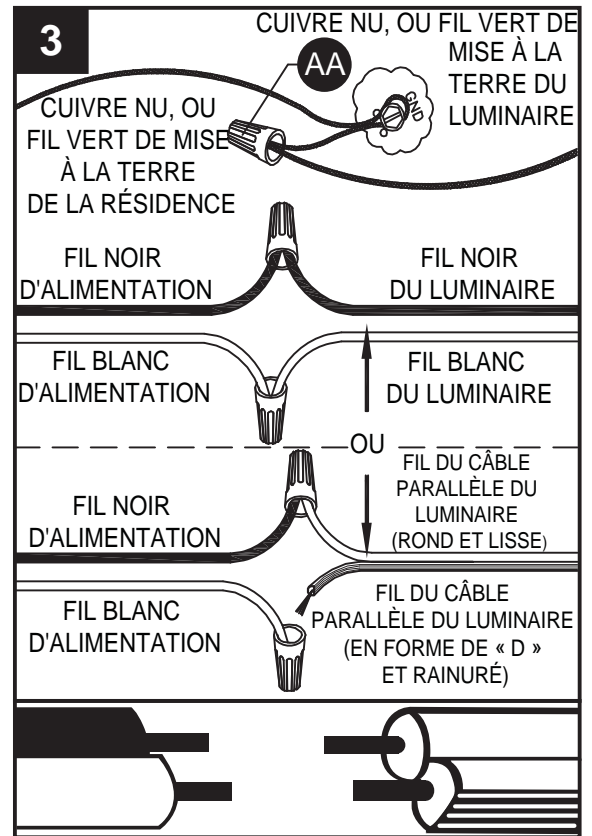
### 3. Guide de raccordement électrique

Fil de mise à la terre :

- **Pour une installation aux États-Unis :** enroulez le fil de mise à la terre provenant de la boîte de sortie autour de la vis de mise à la terre située sur le support de fixation (O), à au moins 5,08 cm de l'extrémité du fil. Serrez la vis de mise à la terre. Si le luminaire est fourni avec un fil de mise à la terre, raccordez-le au fil de mise à la terre de la boîte de sortie à l'aide d'un connecteur de fils (AA).
- **Pour une installation au Canada :** si le luminaire est fourni avec un fil de mise à la terre, enroulez-le autour de la vis de mise à la terre située sur le support de fixation (O). Serrez la vis de mise à la terre.

Fils d'alimentation :

- Connectez le fil neutre d'alimentation (blanc) provenant de la boîte de sortie au fil neutre du luminaire (fil blanc ou fil parallèle en forme de « D » et rainuré).
- Connectez le fil d'alimentation chargé (noir) provenant de la boîte de sortie au fil du luminaire (fil noir ou fil parallèle, rond et lisse).



#### REMARQUE :

Les fils du luminaire peuvent être :

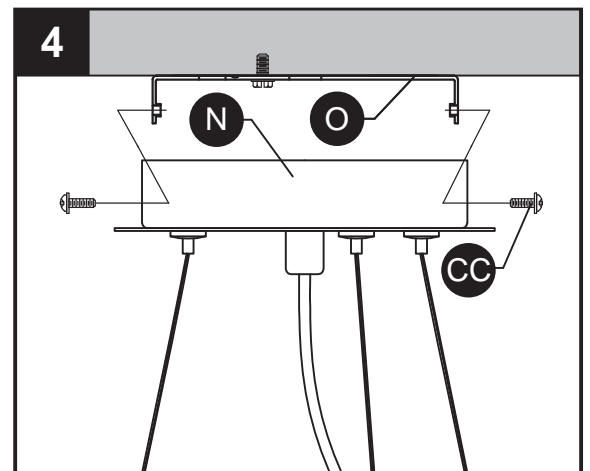
- noir et blanc;
- cordon parallèle de type SPT-1 muni d'un fil rond et lisse et d'un fil rainuré en forme de « D ».

#### Quincaillerie utilisée



4. Placez le pavillon (N) sur les bras sortant du support de fixation (O) et fixez-le à l'aide des vis du pavillon (CC).

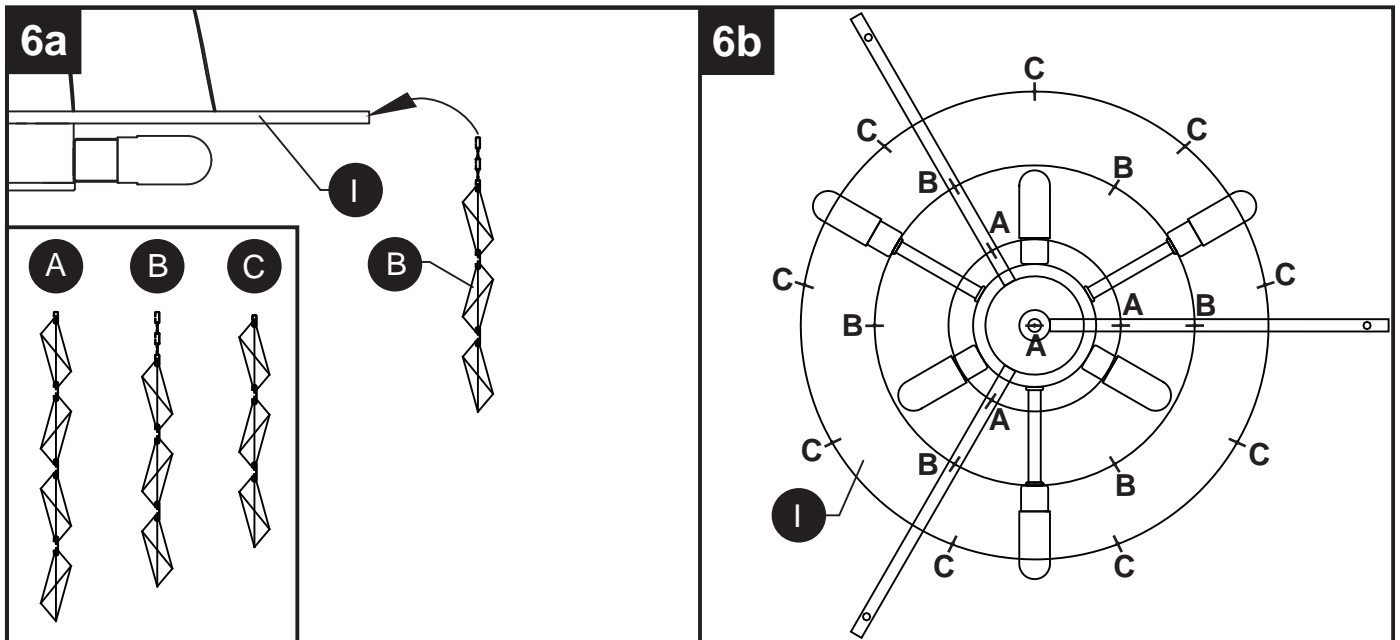
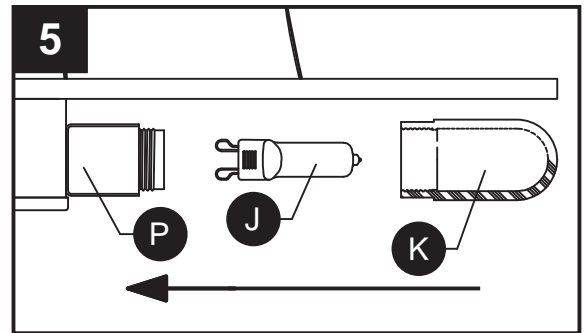
#### Quincaillerie utilisée



## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

5. Insérez quatre ampoules G9 de 40 watts (J) dans les douilles (P). Vissez les cache-ampoules (K) sur les douilles (P).

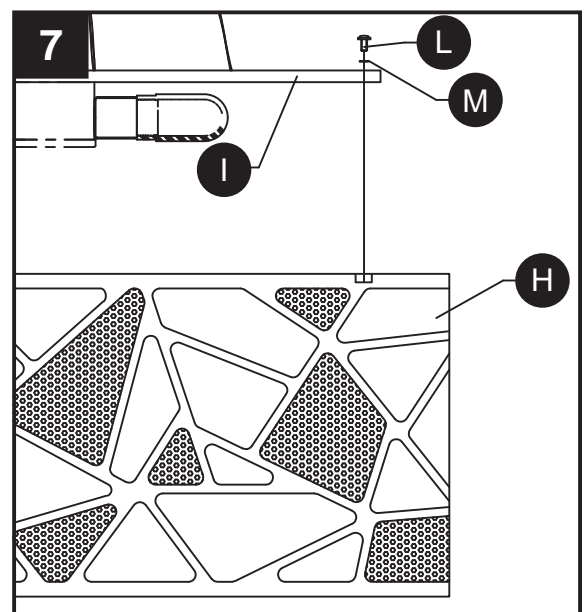
**Remarque:** Ne touchez jamais une ampoule halogène avec votre peau nue, même lorsque vous retirez l'ampoule de son emballage avant de l'installer. Les huiles que contient votre peau raccourciraient considérablement la durée de vie de l'ampoule.



6. Accrochez les guirlandes de cristaux (A-B-C) sur la surface de montage (I).

**Remarque:** Pour obtenir le meilleur effet, suspendez les cristaux en respectant l'ordre indiqué sur le schéma 6b.

7. Approchez l'abat-jour (H) de la surface de montage (I). Faites passer les vis de l'abat-jour (L) à travers les rondelles de l'abat-jour (M) et la surface de montage (I) puis insérez-les dans l'abat-jour (H).



## ENTRETIEN

---

- Vérifiez toujours que le courant est coupé avant de nettoyer le luminaire.
- Utilisez un linge doux et humide ainsi qu'un savon non abrasif. N'utilisez jamais de nettoyeurs pour vitres; vous risqueriez d'endommager le fini métallique du luminaire.
- Les abat-jour en verre peuvent être nettoyés dans un évier couvert de serviettes, à l'aide d'eau tiède et de savon doux. Ne nettoyez pas les abat-jour dans un lave-vaisselle.

## DÉPANNAGE

---

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	MESURE CORRECTIVE
Le luminaire ne s'allume pas.	1. Le luminaire est mal branché. 2. L'ampoule est usée ou brisée.	1. Vérifiez si le luminaire est bien branché. 2. Remplacez l'ampoule.

## GARANTIE

---

Kichler Lighting garantit que ses produits seront libres de tout vice de fabrication ou défaut matériel pendant un (1) an à compter de la date d'achat par l'acheteur initial.

Pour remplacer un produit porteur d'un défaut couvert par la garantie, l'acheteur initial doit retourner tout produit ou pièce supposés défectueux au distributeur Kichler agréé où le produit a été acheté avec une PREUVE D'ACHAT, le nom de l'acheteur initial, l'adresse de retour et une description du défaut constaté sur le produit.

Si Kichler juge, à sa seule discrétion, qu'un des produits garantis est défectueux, ledit produit, au seul choix de Kichler et à ses frais, sera remplacé, réparé ou remboursé moins une retenue correspondant à l'utilisation antérieure du produit par l'acheteur original. Kichler retournera le produit réparé ou remplacé en port prépayé. Cette garantie ne couvre pas la main d'œuvre ni les coûts et dépenses associés au retrait ou à l'installation d'un produit défectueux, réparé ou remplacé.

Les parties aux présentes acceptent que le seul et unique recours de l'acheteur initial à l'encontre de Kichler se limite à la réparation, au remplacement ou au remboursement des produits défectueux tel qu'ici prévu. Cette garantie s'applique uniquement lorsque le produit est la propriété de l'acheteur initial ; elle n'est pas transférable aux héritiers, aux propriétaires subséquents ou de toute autre manière ; elle est nulle si l'acheteur original cesse d'être le propriétaire du produit.



## **GARANTIE**

---

Cette garantie ne s'applique pas aux produits qui ont été soumis à un usage abusif, une manipulation inadéquate, un usage impropre, qui ont été connectés à un voltage de plus de 5 % supérieur au voltage nord américain, qui ont subi un usage inhabituel (y compris mais sans s'y limiter un usage dans un environnement où la température ambiante moyenne annuelle est inférieure à 27 °F [-2,8 °C] ou supérieure à 95 °F [35 °C]), la négligence (y compris mais sans s'y limiter un mauvais entretien), un accident, des catastrophes naturelles telles que des vents violents, une installation ou un entretien inappropriés, le non suivi des instructions écrites d'utilisation normale et d'entretien du produit, une modification (y compris mais sans s'y limiter l'utilisation de pièces ou d'accessoires non autorisés), ou encore un réglage ou une réparation. L'exposition significative du produit à des produits chimiques, des nettoyeurs agressifs, l'eau salée ou l'air salé annulera toutes garanties portant sur les finis extérieurs. Cette garantie ne s'applique qu'aux composants, y compris les transformateurs, qui ont été fournis par Kichler. La substitution par des produits ou composants provenant d'un autre fabricant rendra la garantie complètement nulle.

CETTE GARANTIE VOUS PROCURE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES. VOUS POUVEZ ÉGALEMENT DÉTENIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT SELON LES ÉTATS. CERTAINS ÉTATS N'AUTORISENT AUCUNE LIMITATION DE DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE, NI L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, IL EST DONC POSSIBLE QUE LES LIMITATIONS ET EXCLUSIONS ÉNONCÉES CI-DESSUS NE S'APPLIQUENT PAS À VOUS.

LA GARANTIE SUSMENTIONNÉE PRÉVAUT SUR TOUTE AUTRE GARANTIE, QU'ELLE SOIT EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER OU DE NON-CONTREFAÇON. L'ACHETEUR INITIAL NE PEUT EN AUCUN CAS PRÉTENDRE À INDEMNISATION POUR, ET KICHLER LIGHTING NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS, PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS DE TOUTE NATURE, Y COMPRIS MAIS SANS S'Y LIMITER LA PERTE DE PROFIT, LES DÉPENSES PROMOTIONNELLES ET/OU LES CHARGES DE FABRICATION, LES FRAIS GÉNÉRAUX, L'ATTEINTE À LA RÉPUTATION ET/OU LA PERTE DE CLIENTÈLE.

## LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE

Pour obtenir des pièces de rechange, appelez notre service à la clientèle au 1 855 226-7169, entre 8 h et 16 h (HNE), du lundi au vendredi.

PIÈCE	DESCRIPTION	N° DE PIÈCE
A	Guirlande à 4 cristaux	4CS83584
B	Guirlande à 3 cristaux avec anneaux	3CSR83584
C	Guirlande à 3 cristaux	3CS83584
K	Cache-ampoule	BC001
L	Vis de l'abat-jour	SS83584
M	Rondelle de l'abat-jour	SW83584
O	Support de fixation	XBAR83584
AA	Capuchon de connexion	WC001
BB	Vis à métaux courtes	SCR832X050
CC	Vis du pavillon	CS83584

